

24. II. 79

→ 18.8.1970

VI, 2

Arabic Box 39, f. 480

India Book 339

a
palm leaf sect
132f

A son writes to his mother from Qūc
before traveling to Aqḍiā

Large very regular Arabic script; (4th century?)

no photo of verso

verso

[الى نورا اسلندية الى بركات

1 بسم الله الرحمن الرحيم الولد طاهر
 2 كتابي الى الوالدة العزيزة الموقنة السعيدة اطال الله
 3 بقاها وادام عزها ونعماتها ومن حسن التوفيق لا اخلاها
 4 وجمعني واياها بحمد الله وسوى ذلك اني من يوم غارتكم
 5 في الف عافية لم اعدم من الله تعالى سوى النظر الى طاعتكم
 6 السعيدة فلما وصلت الى قوهي اكرتيت الحما (الحمار/ الجمار?)
 الى عيذاب

7 ثمانية دنانير وان فحنا تقضينا حوائجنا ونحنا
 8 ان ثنا الله اخر شهر رجب نساخر والسلام على عمي (step father)
 9 والسلام على اخي والسلام على خالي واهل بيته والسلام
 10 على سني وعلى بنتي والسلام على اختي واولادها والسلام
 11 على الفخوز^(كنا) والله تعالى يجمع بيننا وبينك في
 12 الخير وفي عافية ولا تخلينا من الدعاء في كل وقت
 13 والسلام على الصغير مناك والكبير نالله تعالى يجمع بيننا وبينكم
 14 في خير وفي عافية بعد قضاء الحوائج والسلام واني قد
 15 استقصيت على اولاد عمي في قوهي فاخبرني ~~في~~ رجل يقال
 16 له ~~ابن~~ الفرس^{الفرسي} انه // في ~~عافية~~ في بلد يقال له

margin

17 تبليغ في اليمن والسلام على ابن عمي اسماعيل والسلام على
 1 خالي خليفة والله الله تروحي تقضاي تسلي لي على عبد الرحمن والسلام
 2 عليكم ورحمة الله وبركاته

VI, 2 (33a)

Ar. Box 39, f. 480

~~Probably~~ ^{No} dictated by a ~~Jew~~ to a Muslim scribe, ^(early)

The very regular script seems to be old, perhaps
eleven to century, but probably scribal tradition
(characteristic for
smaller place

l. 16. (الفرس), not الفرس

possibly identical with الفرس in l. 320 (VII, 43, p. 2)

in both letters relatives of his were on the way
back from the East.

No!

Here is a notice if his mind still at home. There experienced.

As in l. 320 (VII, 43) a family of his
trader hopes to meet relatives on the way